Robin Hood Rapid Oats
דאס בעסטע ווייל ס'איז געטריקנט אין א פאן

זינדיק בלוט

א העכסט שפאנענדער ראמאן פון דעם אידישן לעבן אין אמעריקע

פון א. ר.

(פארזעצונג)

— און איצט לאמיר גיין — האט מר. וואלף געזאגט.

ער האט אנגעלאזן זיין אויבער ראק און זיך האט סילוויא'ן פריער דורכגע־לאזט דורך דער טיר.

קאפיטל 6

אין רעסטאראן

סילוויא איז אין דער מאשין געזעסן שווייגנדיק און דאס הארץ האט איר גע־קלאפט און געשראקן.. זי איז געווען שטארק איבערראשט פון מר. וואלפ'ס מתנות און זי האט אליין ניט פאר־שטאנען וואס ע קסומט מיט איר פאר; זי האט געטראכט פון דעם, וואס אין דער פרי איז זי געזעסן אין א מאשין מיט בענדזשאמין'ען, אוי, זער האט געקוקט אויף איר מיט אזעלכע צערטלאכע אויגן זאל זיך מיט אים טרעפן דעם קומענ־דן ונטאג אין פארק. אז איצט — איצט אין זי מיט דעם באס, מיט בענדזשאמינס פאטער, און וואוך ער קוקט אויף איר מיט אזעלכע הונגעריקע אויגן, אז זי שעמט זיך און זי פילט ווי דאס פנים פלאמט איר.

נאר ביסלאנווייז איז סילוויא רואי־קער געווארן. די ערשטע איבערראשונג איז פארביינגאנגען, און דאס הארץ האט שוין אזוי ניט געשלאגן. זי האט א שאר מאל געכאפט א קוק אויף מר. וואלפ'ן, זי האט באטראכט זיין ליכטיקן פנים, און זעט איז איר איינגעפאלן, אז איינגטלאך איז ער גארנישט קיין אלטער.

ע ראיז אמת נישט אזוי יונג ווי בענ־דזשאמין, אדער מעקס, אבער ווייט נאך נישט קיין אלטער. דערביי האט זי גע־דענקט מיט איר פראקטישן שכל אז דער אמת'ער באס איז מר. וואלף און אז בענדזשאמין איז פארט נישט מער ווי אן אנגעשטעלטער און פעקסען, און אז איז דער היים האט ער א ווייב מיט א קינד.

און די פערל האבן זיך געוואר־מיט אויף דעם נאכטען האלז און אויף דער האנט האט זי כסדר געפילט דאס רינגל מיט'ן דיימאנד. אזא זי האט געטראכט פון גליקלאכע טעג וואס קומען אן פאר איר. אט וועט זי אהיים קומען און וויין דער מוטער: — זע נאר וואס איך האב! ס'איז אמת'ע פערל און א ריכטיקער דימענט. די מיידלאך וועלן קוקן אויף איר מיט קנאה, און זי האט איצט נישט געטראכט. זי האט נאר געפילט אז עס שטייט איר פאר א רייף, גליקלאך לעבן, א לעבן פון לוקסוס און וואוילטאג, צו וועלכן עס האט טאיר שטענדיק געצויגן, און זי וועלכן זי פלעגט אפט טראכטן.

מר. וואלף האט אויף געשווונגן די ערשטע מינוטן. ער האט געפילט, אז דאס פנים איז אים בלייך פון צופרידי־קייט און אז א ווארימקייט שלאגט פון זיין קערפער: לעבן אים ציצט סילוויא! אט דיישיינע הויכע סילוויא, פון וועלכער ער האט די ערעצטע צייט נישט אויפ־געהערט צו טראכטן. עס שלאגט פון איר שלאנקער פיגור מיט יוגנט און פרייליכ־קייט, עס זינגט פון איר, און די הענט זיינע ציען זיך מיט תאות צו איר יונגן נוף. דאס הארץ זיינער איז אים פאר־חליש'ט געווארן פון גרויס באנער איר צוגעדריקן צו זיך, נאר ער האט עס דערווייל נישט געוואגט צו טאן. ווי אי־מיצער וואלט אים געווארנט:

— האט זיך איין, מר. וואלף, דו קאנסט אליץ מיט איין מאל קאליע מאכן. און זער האט ביי זיך געפראכט:

— ניין . . . נישט אזוי דארף מען זיך פירן מיט מיס סילוויא . . . מיט אירווייל איך דאך חתונה האבן . . . טא־קע אויף אן אמת חתונה האבן און לעבן גליקלאך מיט איר . . . דארף מען זיך האלטן אנשטענדיק . . .

— אז מיט אמא לאזן אים איינגעפאלן: ער וועט איר איבערראשן, ער וועט איר פירן עסן קאפעד אין איינגעס פון דו־ריינסכטע האטעלן. זאל זי זעען וואו מר. וואלף גייט עסן קאפעד . . .

ער האט זיך איינגעבוינען און ער האט אויסגערופן צוש שאופער:

— דזשיס !! העי דזשיס !

— עס סער — האט זיך דער שאו־פער אויסגערייט מיט דעם פנים צו אים.

— פאר צו פון האטעל !

— אלרייט סער.

און ער האט זיך צוריק אויסגעגלייכט און זער האט געפרעגט סילוויא'ן:

— פארוואס שווייגט איר אזוי ? — איר שווייגט דאך אויף — האט סיל־וויא געשמייכלט און זי האט דערביי ארויסגעוויזן אירע קלארע און שיינע צייז.

ערשט איצט האט זיך סילוויא דער־מאנט ווי מעקס איז דעם גאנצן טאג געווען א בלאסער אין שאפ. ווי ער איז געשטאנע אויף זיין פלאץ אומגערודיק און זער האט אלע ווייל געקוקט צו איר מיט גרויסע און בעטנדיקע אויגן.. אין הארצן האט זי דערפילט א רחמנות צו אים, אבער דאס געפיל האט לאנג ניט אנגעהאלטן. דער ריח פון לוקסוס און רייכקייט האט פארטריבן דאס געפיל און איר נישט געלאזט טראכטן וועגן דעם ארימען ארבעטער. זי האט נאר א זאג געטאן, גלאט אזוי, אבי עפעס צו זאג־גען:

— די מאמע וועט ניט וויסן, וואס איבערצוטראכטן, וואס איך בין גאך אין דער היים נישטא.

— אזוי האט איר מורא פאר דער מאמע'ן ?

— מורא ? — מורא האב איך נישט, נאר איך בין שוין געוואוינט צו פאלגן דער מאמע'ן.

— דאס איז גוט . . . אזוי דארף זיין . . . . א מאמע'ן דארף מען פאל־גען.

— און דער מאמע'ן טו איך גאר־נישט.

— דעמס רייס, דאס איז קארעקט.....

— האט מר. וואלף צוגעשטימט, און ער האט זיך צעשמייכלט. ער האט גע־נומען ריידן פון היינטיקע קינדער און ער האט אויסגעדריקט זיין מיינונג, אז די היינטיקע מיידלאך זיינען ווייט נישט קיין פיינע, זיי פאלגן ניט די עלטערן, זיי האבן ניט אין זינען קיין תכלית . . . יעדער באי איז ביי זיי א סחורה. און דער סוף איז, אז זיי פאלן אריין צו געמבלערס און גענגסטערס . . . . פאלגן נישט די עלטערן און ווערן אומגליקלאך און שפעטער באוויינען זיי זיך די יארן און ס'איז פארפאלן, א, עס האבן שוין פאסירט אזעלכע זאכן . . . טאג טעגלאך טרעפן זיך אזעלכע אומגליקן, דערפאר געפעלט אים סילוויא זייער שטארק. מען זעט באלד, אז זי איז א באלעבאטיש קינד . . . מען דארף פאלגן א מאכטן. אבער עס מאכט ניט אויס: זי וועט זיין אין דער היים נישט שפעט . . . סיל־וויא מעג זיין רואיק.

אין זיין קול און אין זיין רעדן, איז איצט געווען אזא היימשקייט און גאנ־ענטקייט, ווי עס וואלט געווען אירער א רייכער פעטער, וואס איז געקומען צו־ריק פון א ווייט לאנד, און סילוויא איז שוין אינגאנצן געווען רואיק. זי האט איצט געלאכט און זי האט געהאט א צע־פלאמט פנים. אירע באקן זיינען געווען פארריוטלט און די אויגן פינקלדיק. זי האט מיט דער האנט — אויף וועלכער ס'איז געווען דער רינג — זיך געשפילט און זי האט געקוקט אויף אים מיט אנ־ציקונג.

דער אוטאמאביל האט זיך דערווייל אפגעשטעלט. זיי זיינען שוין געווען ביים האטעל.

סילוויא האט געגעבן א קוק ארויס פון דער מאשין. זי האט דערזעען די ריי־בע אויסגעפוצטע בילדינגס, האט זי זיך פארשעמט און זי האט ארויסגעשטא־מעלט:

— איך שעם זיך ארייצגוגיין:

— פארוואס ? — האט מר. וואלף זיך געווונדערט.

— איך בין דאך אזוי פראסט אנגע־טאן, און דא גייט מען מן הסתם ריי־ך אויסגעפוצט.

— איר דארפט זיך גארניט שעמען. איר שיינט ארויס פון אייערע פראסטע קליידער ווי א פרינצעסן — האט מר. וואלף געשמייכלט מעשה דזשענטלמאן. עס מאכט נישט . . . איבערזיקנס קאנען מיר עסן אין א אזונדערן צימער.

דזשיס איז אראפ פון דער מאשין און ער האט פאר זיי געעפנט דאס טירל. מר. וואלף האט דער ערשטער ארויסגעשטיגן, און מיט עלעגאנטער פארצייגונג האט ער אנגעגאפט סילוויא'ס האנט, און ער האט איר געהאלפן ארויסשטייגן.

דער שוואנצער שופער האט געקוקט אויף זיי מיט גרויס נייגעריקייט, און אויף זיינע גראבע און טונקל רויטע ליפן איז געלעגן א שמייכל. דער אויגן זיינען אים עטוואס געווען אויסגעסטארטשעט, און מר. וואלף האט צעטומלט א קוק גע־טאן אויף אים, דערנאך האט ער צו אים געזאגט:

— דזשיס ! דו ווילסט עסן קאפעד ?

— אללרייט סער.

— אט האסטו געלט, גא !

— א דאנק סער.

ער האט צוגענומען דעם פאפירענעם דאלאר און ער האט נאכאמאל געווארפן א גנב'ישן בליק אויף זיין באלעבאס און ער האט אונטערטעניק צוגעשאקלט מיטן קאפ.

סילוויא האט זיך געלאזט אויף די טרעפ צום ארייגנאנג פון דעם האטעל. אין דער זעלבער מינוט האט עס ווידער איר איר געראנק א געשריי געטאן: — "ניי נישט". פאר די אויגן האט זיך איר פארגעשטעלט מעקס מיט זיין בעטנדיק געשטאלט, נאר אין דעם מאמענט איז ניך דורך דער געראנק. ס'איז שוין ניט געווען קיין מעגלאכקייט צוריקצוגיין. דורך די אפענע טירן האט עס א בליש־טשע געטאן מיט לוקסוס און רייכקייט, און זי האט מיט אן אויפגעתויבענעם קאפ אריינגעשפאנט אין האטעל.

דאס פארער הויז איז געווען פול מיט בלומען און מיט אויסגעפוצטע מענשן, אן א שיער. וואנענס זיינען דארט גע־שטאנען אויסגעשטעלט, און די עלקטרי־שע לאמפן האבן געפינקלט מיט זייערע ליכטיקע פייערן. אויף די ביינק זיינען געזעסן הערן און דאמען, וואס האבן גע־דולדיק געווארט אויף זיין "אפאינט־מענטס".

דער רעש פון די טריט און דאס שאר־כען פון דעם ווייכן און זיידענעם סא־מעט, האט שוין אינגאנצן אפגעווישט דאס געשריי, וואס האט סילוויא'ן גע־ווארנט.

זי איז געווען ווי באצויבערט פון דער רייכקייט און פון די שיינע קליי־דער. מר. וואלף האט איר פארזיכטיק גענומען אונטער דער האנט, ער האט איר אנגענומען מיט עפעס א משפח'דיקער היימישקייט, און אויף א ווייל האט זי זיך געגעבן א טוליע צו אים.

— גאט מיינער ! ווי שיין דא איז — האט סילוויא ארויסגעשעפטשעט מיט אנטציקונג.

(ווייטערס קומט)

אלע וועלן דארט זיין

פרייטאג אוונט דעם 19טן דעצעמבער, וועט דער היינער אינטעלינענטער טעאטער עולם, זיך באגעגענען אין פלעיהאוז טעא־טער ביים מוזיקאלישן קונסט אוונט. ס'איז דער ערשטער אוונט פון דעם מין היינטיקן סעזאן און דערפאר, האט ער ארויסגערופן אזוויפיל אינטערעס צווישן אינטעלינענטן טעאטער באזוכער. דער אוונט איז זייער זארגפילטיק צוגעגרייט, ווי ס'ווייזט דער פראגראם, וואס באשטייט פון געזאנג גר־מערן אין עטלאכע שפראכן און געמט ארום באוואוסטע קלאסישע און פאלקס לידער.

דער געזאנג נומער וועט דורכגעפירט פון דער באוואוסטער זינגערן אפעראטיק סאפראנא פאשא אייבל (פון ניו־יארק), וועלכע איז בארימט מיט איר אויסטייטשן און ממש שפילן די לידער וואס זי זינגט.

ס'וועט שפילן אן אינסטרומענטאלע טריא פון גוט באקאנטע קינסטלער, וועלכע נעמען אלעמאל אויס מיט זייער שפיל. זייערע נומערן וועלן באשטיין פון קלאסי־שע קאמפאזיציעס פון די גרעסטע מוזיקער ווי שובערט, באך א. א.

ס'וועט אויך געוויזן ווערן א סטיליזיר־טער טאנץ "א חסיד'ל", נאר א נייעם פאר ווינ'פעג. אויך אנדערע מאדערנע קינ־סטלערישע טענץ. די פארשיידענקייט פון דער פראגראם און די קינסטלער, וואס וועלן דעם פראגראם דורכפירן זיינען א גאראנטיע פאר א שיינעם קינסטלערישן אוונט.

ס'איז דעריבער די מיינונג פון די, וואס שטיין נאענט צו דיר היגע טעאטער קריי־זען, אז דאס פעליהאוז טעאטער, וועט זיין געפאקט דעם פרייטאג, 19טן דעצעמבער.

א באוויין איז אויך דאס, וואס עס איז פאראן א גרויסע נאכפראגע נאך בי־לעטן פאר'ן אוונט. אויב איר האט זיך נאך ניט באזארגט מיט א בילעט, קאנט איר עס נאך טאן. טעלעפאנירט 192 54. די בילעטן זיינען, אגב, צו זייער פאפו־לערע פריין. מ'דארף די געלעגנהייט ניט דורכלאזן.

זיין.

DOMESTIC SHORTENING
PURELY VEGETABLE
כשר
"דאמעסטיק" איז א ריינער ווערזשעטייבל פעטס און סטריקטלי כשר און איז איבערהויפט גוט פאר באקן אלערליי צוקער־לעקאך. טארט ("קייקס") "דאמעסטיק שארטענינג" האט קיין גלייכן ניט פאר פרעגלען פיש, אייער ווייך־מאנדלען און א. וו.
באשטעטיקונג פון רבי י. י. כהנאוויטש
איך מאך מיט דעם באקאנט אז איך האב אונטערזוכט דורך א בעמיקער די הערים אבאטאיר דאמעסטיק שארטענינג און אויסגעפונען אז עס איז א ריינער פיזיאט פעטס און עס איז כשר פאר אידישן געברויך.
ג' חשון, תר"ץ.
ישראל יצחק כהנאוויטש
דאמעסטיק שאָרטענינג
איז כשר און פערפעקט פאר פרעגלען
אייער פאמיליע, אייערע געסט, זולען איך קאמפלימענטירן פאר אייערע געשמאקע געפרעגלטע מאכלים איר זולט נוצן דאמעסטיק שאָרטענינג. דער ספעציעלער פראצעס פון דעם ריינעם גרינצייג פראדוקט דערמעגלאכט אייך צו נוצן עס ווידער און ווידער אמאל צו פרעגלען פארשיידענע שפייזן . . . עס אנטהאלט ניט קיין געדוך אדער נאך־טעם. און עס רייכערט ניט אין די הויכע טעמפערא־טור געגוצט אין טיפן פרעגלען. געמאכט ביי א ספעציעלן פראצעס בהשגחת הרב י. י. כהנאוויטש.
דעם קוקסטן מאל ווען איר באקט אדער איר פרעגלט, לאזט דאמעסטיק זיין אייער שארטענינג.
בעסער איידער שמאלץ . . . אזוי גוט ווי פוטער, און ווייניקער קאסטבאר.
פארקויפט ביי גראסעריליט איבעראל אין איין־פונטיקן קארטאנס.
"קויפט עס און פרואווט עס"
געמאכט אין קאנאדע פון א ריין קאנאדער פירמע.
DOMESTIC SHORTENING
PURELY VEGETABLE
I.P. D.S. 4

סאסקאטון

סאסקאטונער נאטיצן

זונטאג, דעם 14טן דעצעמבער, האט דער ציון קאונסיל אין סאסקאטון אפגע־האלטן א באנקעט אין שול־זאל, לכבוד מר. סעם בעלאם, וועלכער פארט אפ קירצלאך ביין פאלעסטינע. דער טאסטמייסטער פון דעם אונט איז געווען מר. דזש. מ. גאלדנ־בערג, 50 געסט זיינען אנוועזנד געווען. די הערן: שייפער, בען צוקערמאן, דזשעק מאלין, נעט איידלמאן, וו. לאנדא, מא־טשעטקאז, מעקס טייטלבאום און הערי מינאוויטס האבן געהאלטן רעדעס און זיי האבן אים געוואונשן א גליקלאכע רייזע. גארמאן גענזער האט אין נאמען פון אלע פארזאמלטע פרעזענטירט דעם ערן־נאסט מיט א שיינער מתנה.

מר. בעלאם האט אלעמען באדאנקט פאר זייער ווארימער באציאונג צו אים.

* * *

מר. סאל. בלומפילד פון רעדזשיינע איז געקומען אין סאסקאטון צו פארנעמען א פערמאנענטע פאזיציע אין א לאקאלער פירמע. דער יונגער אידישער עלעמענט נעמט אים אויף אלס א גוטן "דזשודעאן" און גוט־באקאנטן אטלעט.

* * *

עס ווערן דא געמאכט פארבאריטונגען פאר דעם אראטאריש קאנטעסט וואס וועט פארקומען דעם 25טן דעצעמבער מיט'ן צוועק צו אויסקליבן די אראטאר צו פארטרעטן סאסקאטון צו דער דזשודע־רען שבת ביי טאג דעם 27טן דעצעמבער. וואס וועט פירן פארטרעטער פון פארשיי־דענע צענטערן פון אינסט און סאוט סאס־קאטון, וועלכע וועלן זיך טרעפן אין סאס־קאטון צו באנוצן זיך מיט ביליקע רייטס וואס דער קלוב האט געקראגן.

* * *

איינלאדונגען זיינען ארויסגעשיקט גע־ווארן צו דער חתונה פון מר. בעלאם מעלא־מע. פרייער פון סאסקאטון אין איצט פון ווינ'פעג, צו מיס בעסי לעווין, טאכטער פון מר. און מרס. ס. ב. לעווין, פון ווי־ניפעג. די חתונה וועט פארקומען דעם 4טן יאנווער.

* * *

מר. דייוו טשעטקאוו, איז אפגעפאר־ן קיין מעדיסין העט און קאלגארי, וואו ער וועט פארברייננען אויף זיינע וואקאציעס.

אויגן עקזאמענירט

נייע וויסנשאפט מעטאדן געגוצט. גלעזער געפאסט דירעקט.
פאקטס און וואנט זיינגרס, דייטאנרס, דזשעלרי עקספערטן אין זיינער און דזשעלרי רעפעירס
25 יאר דערפארונג אין יאזאלע דעפארטמענטס
העמס
דזשעלרי און אפטיקאל קאמפאני
259, צווייטע עוועניו סאוט, סאסקאטון

אויב ס'איז
דיימאָנדס
זעט די
STACEY BROS.
(סטאסי ברידער)
קוואליטי דזשעלערס
זיינערס מעריידזש לייסנס
Stacey Bldg., 20th Street West
Phone 3410

מיר האבן דאס פארגעניגן צו אנאנסירן דעם טראנספער פון די ביזנעס פון דער דאזיקער באנק צו אונזער נייער געביידע
133-135-2nd Ave., South
נעקסט צום קעפיטאל טעאטער
וועט זיין אפן פאר ביזנעס דארטן אין דעם פרימארגן פון
דעם 22טן דעצעמבער
דאס אלגעמיינע פובליקום איז העפלאכסט איינגעלאדן צו קומען און באטראכטן די געביידע, וועלכע איז אויסגעשטאטעט מיט יעדער מאדערנער פאסיליטעט צו מאכן טראנסאקציעס פון ביזנעס אנגענעם און באקוועם.
THE BANK of NOVA SCOTIA
עטאבלירט 1832

קאפיטאל	טאטאל רעזורסן	רעזערוון
$10.000.000.00	$270.000.000	$20.000.000.00

J. G. PENNEY
מענעדזשער סאסקאטון ברענטש

קליידער מאכן דעם מענשן
דער דערפאלגרייכער מאן קאן שטענדיק אויסגעפליכן ווערן אן אונטערשייד וואו ער איז. ריינקייט איז שטענדיק וויכטיק אן עס איז דא בלוין איין מיטל צו אנהאלטן דאס, און דאס איז דורך א רעגל־מעסיקן סיסטעם פון דריי קלייניג־לאזט אונז אכסנען נעבן אויף איי־ערע פארדערונגען. מיר זיינען זיכער אז איר וועט זיין צופרידן.
Phone Belgian
DRY CLEANERS
DYERS & FURRIERS Ltd
123-20TH ST. W. - SASKATOON

הערי ס. העי
באראטונגס אפטאמעטריסט
קליניק פאר קאסאקע אויגן
ערשטער פלאר, ניו מאקמיללאן בילדינג
טעלעפאן 2632 — 3455
סאסקאטון, סאסק.

"אלצדינג עלעקטרישעס"
מיר ספעציאליזירן זיך אין
דע פארעסט קראפטי ראדיא
און עלעקטרישע ריפעירס
Dawson Electric Company
221 Avenue D South — Saskatoon
Phone 3764

CENTRAL GARAGE
170 1st Ave. N. Saskatoon
מיר לייגן פאר צו אייער באדיינונג די בענעפיטס פון 10 יאר נאראנטיר דערפאר־רונג. אין די פאלגנדע דעפארטמענטס —
קאר אווערהאלינג
פענדער ריפעירינג
ראדיאטאר ריפעירס
פלינקע באדיינונג — גלענצנדע ארבעט
נידעריקע פריין
CLAIR H. KING. Prop.

Birney's Hardwar
אויסשליסלאכע אגענטן פאר
טש-נעמל
ווארנישעס
און אלע
שנעל טריקנדיקע
ענעמלס
AVENUE A and 20th STREET
Phones 2988-3466 Saskatoon

הוסטן און פארקילונגען
מארשאל'ס סירופ
אף ספרום און מאלי
גיט שנעלע הילף
35 סענט און 60 סענט סייזעס
מעקכין און מארשאל
פרעסקריפשאן דראגיסטן
קארנער 2טע עוועניו און 20טע סטריט
טעלעפאן 4211—4446
20—427טע סטריט וועסט.
טעלעפאן 3217
מיר דעליווערן

ROSS PLUMBING
& HEATING CO.
סאניטארי און באהייצונג אינזשינערן
ד. א. ראס, איינגנטימער
132 Ave. A. North, Saskatoon, Sask.
Phone 3919

דיפ סים קוילן
הארט — היים — דויערהאפט
ווי צוגעשטעלט צו דער אגודת ישראל שול פון סאסקאטון
אלע סייזעס קארדהאלץ, קינדלינג און קוילן אין סטאק
פארמערס קאול קאמפאני לטד.
טעלעפאן 2607 — סיטי מארקעט סקווער

סאסקאטון אויפמערקזאם סאסקאטון
מר. מעקס ד. פרידמאן
איז דער קארעספאנדענט און פארטרעטער פאר "דאס אידישע וואָרט" אין אייער שטאט און אומגענגנ.
מיר בעטן אלע סעקרעטארן פון די סאסקאטונער ארגאניזאציעס צו איבער־געבן די נייעס פון אריכטן פון זייערע ארגאניזאציעס צו מר. מ. ד. פרידמאן וועלכער איז איך באפולמעכטיקט אנצונעמען סובסקריפשאנס פאר "דאס אידישע וואָרט".
שרייבט אדער טעלעפאנירט צו אים
3320 אדער 3080

"איין סטאפ" אוטא סערוויס

מיינע גרייטנג דזשאבס מאכן ביי דיר פריינט טעגלאך.
דער מאדערנער אוטאמאטיש בילאיז א קאמפלעטער טעכניקער, און אין אין זיינען דא אזויפיל טייר־לען וואס נויטיר־קען זיך אין לוי־בריפיישן אז בלוין אזעלכע מעגען וואס האבן שטודירט יעדן באזונדערן סארט אוטאמאביל, קאנען אריינגעבן נריז אדער אויל אין אלע אפטייר־לונגען.
מיין דערפארונג און פערזענלאכע באדיי־נונג אין אייער גאר־אנטיע.
איך גיב אייך באדיינונג פריי
OIL RADIO GAS
פארט צו, לאמיר זיך באקאנענען
NORTH MAIN Service Station
מ. שאפראן, מענעדזשער
SELKIRK and MAIN
טעלעפאן 55 757
סעלקירק און מיין, ארום "דאס איד. וואָרט"

ליינט אוועק אייער געלט אין זיכערקייט
טאג איין, טאג אויס, הערן מיר וועגן מענשן וועלכע האבן פאר־לארן אינגאנצן זייער געלט דער־פאר ווייל זיי האבן עס געהאלטן אין א ניט זיכערן פלאץ, אדער זיי האבן אויסגעגעבן זייער געלט צו ניט־ראיעלע מענשן צו האלטן עס פאר זיי.
באהאלט ניט אייער געלט ביי זיך אדער אין אייער היים אדער סטאר, וואו איר טראגט א ריסק צו ווערן באראובט אדער פארלירן עס דורך א שריפה.
האלט עס אין א ברענטש פון דער דאזיקער באנק וואו איר קאנט אייער געלט ארויסציען צו יעדער צייט זוען איר דארפט עס האבן.
The Royal Bank of Canada